

3rd Sunday of Advent / December 14, 2025
3er Domingo de Adviento / 14 de diciembre de 2025



Our Lady of Guadalupe Parish

135 East Fourth Street, Calexico, CA 92231

760) 357-1822

olgpcalexico@gmail.com

<http://www.ourladyofguadalupeparish-calexico.org>

Rev. Hilario Flores, Sch.P.
Pastor/Párroco

Rev. Pedro Lucia, Sch.P.
Associate Pastor/Vicario

OFFICE HOURS HORARIO DE OFICINA
Monday to Friday / Lunes a Viernes

9:00 am – 3:00 pm

Lunch /Almuerzo 12:30 pm – 1:00 pm

Confessions-Confesiones

Saturday/ Sábados— 10:00 a.m. – 12:00 p.m.
or by appointment / o por medio de cita

Faith Formation—Formación en la Fe
Sister Bertha María Meza, S.J.S.
760-357-2532

HORARIO OFICINA - OFFICE HOURS
Tuesday, Wednesday and Thursday
martes, miércoles y jueves
10:00 am – 2:00 pm

SCHOOL - ESCUELA 760 357 1986
Our Lady of Guadalupe Academy
Sister María Elvia González, S.J.S.
Principal-Directora

PARISH GROUPS /GRUPOS PARROQUIALES

Círculo Bíblico-Padre Pedro Lucía (español)

CADA VIERNES DE 6 A 7 PM (SALÓN A)

Apostolado del Espíritu Santo (español)

CADA LUNES DE 6 A 8 PM (SALÓN A)

Caballeros de Colón / Knights of Columbus (English)

MEET EVERY 1ST AND 3RD TUESDAY OF THE MONTH
5 TO 6:30 PM (ROOM A)

Renovación Carismática Católica (español)

CADA MARTES DE 7 A 9 PM (IGLESIA)

PRIMER MARTES DE CADA MES MISA PARA PERSONAS ENFERMAS

Oración por los sacerdotes

Escúchanos Padre (español)

CADA JUEVES DE 7:30 A 9 AM (IGLESIA)

Apostolado de la Cruz (español)

CADA JUEVES DE 6 A 8 PM (SALÓN B)

Guardia de Honor (español)

1^{ER} VIERNES DE CADA MES (IGLESIA)

Talleres de Oración y Vida (español-hombres)

CADA JUEVES DE 10AM A 12PM Y DE 6PM A 8PM (SALÓN A)

Cursillos (español)

CADA MIÉRCOLES DE 6PM A 8PM (SALÓN B)

Apóstoles Eucarísticos

de la Divina Misericordia (español)

CADA MARTES DE 4PM A 6PM (SALÓN)

Faith Formation / Catecismo

CADA MARTES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

Confirmation / Confirmación

CADA MIÉRCOLES DE 5PM A 6:30PM (ESCUELA OLGA)

OCIA / RICA

CADA MARTES DE 6:30PM A 8:00PM (SALÓN SAN JUAN DIEGO-MINOR)

Servidores del Altar/Monaguillos (español)

CADA LUNES DE 5 A 6 PM (IGLESIA Y SAN JUAN DIEGO HALL)

Pláticas Prebautismales

1^{ER} DOMINGO DE CADA MES - SAN JUAN DIEGO HALL

Grupo Guadalupano (español)

Bereavement Ministry /Ministerio de Duelo

Eucharistic Ministers / Ministros de la Eucaristía

Ministers of the Word /Ministros de la Palabra

Movimiento Familiar Cristiano Católico

Ministerio de Música / Music Ministry

María Niña (español)

Mass Schedule - Horario de Misas

Monday - Friday / lunes - viernes:

7:00 a.m. (Spanish/Español)

Saturday / sábado:

7:00 a.m. (Spanish/Español)

6:00 p.m. (Spanish/Español)

Sunday/domingo:

7:30 a.m. & 10:30 a.m. (English/Inglés)

9:00 a.m. 12:00 p.m. y 6:00 p.m. (Spanish/Español)



RESPECTING BOUNDARIES IN MINISTERIAL RELATIONSHIPS SEXUAL MISCONDUCT

RESPETANDO LOS LÍMITES EN LAS RELACIONES
MINISTERIALES MALA CONDUCTA SEXUAL

Preventing - Prevenir - Responding - Responder

To report, contact the diocesan Victim Assistance Coordinator:
Una acusación puede ser hecha poniéndose en contacto con:

Mary Acosta (858) 490-8353 misconduct@sdcatholic.org

MASS INTENTIONS

13 Sat/Sab 6:00pm

Por el eterno descanso de: Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Pilar Armenta,† Francisca y Secundino Armenta,† Elvira Moreno,† Javier Veliz,† Mario Gutiérrez,† Jesus Sanchez,† Joe Montes,† Amparo y Eugenio Ramos,† Francisco y Rosie Esquer,† Lucrecia Carlón,† Esperanza Gonzalez Leu,† Ramona Sanchez Rosas,† Mar De la Luz Morales,† Esteban Armando Veliz,† Esteban Armando "Mandito" Veliz,†

Por salud: Martha, Oscar y Gustavo Figueroa, Juanita y Angel Martinez, Diana Hay Cynthia K. Leu, Camila Rose Pérez, Margarita Pérez, Arturo, Guillermo y Alejandra España

Acción de gracias: Ana Mariana Cervantes Trizon (cumpleaños), Familia Fletes Karnes, Virgen Maria, San Judas Tadeo, Señor de las Maravillas, Divino Niño Jesús de Praga

14 Sun/Dom 7:30am

For the eternal rest of: Rosie V. Pico,† Frank R. Villa,† Lupe S. Villa,† Carmen V. Angeles,† German Duran,† Steve Macias,† Concepción D. Villa,† Estela Garcia,† Willie Acuña Jr.,† Diana Meadows,† Raúl Agundez,† Ramona Garcia,† Dolores Acuña,† Paul Aceves,† Ramona Ceballos,† Ricardo y Sergio Portillo,† Alberto y Ricardo Jr. Portillo,† Silvia Velasco,† Lucy Araiza,† Robert Moreno,† Maria Dolores Rodríguez,†

For health: Rene Cano Cantierres, Joe Gutiérrez, Edith Martiel, David Acuña, Christina Martinez, Lori Peña, Lorenza Esquer, Armando "Tito" Martinez, Richard Savo, Luis Guerrero

14 Sun/Dom 9:00am

Por el eterno descanso de: Mike Agundez,† Elpidia Scheifer,† Amalia Gavilanes,† Martha Otero,† Jerry Calderón Jr.,† Maria Librada Martinez,† Cecilia Unzón Cota,† Nicolas Lizalde Huizar,† Socorro Lizalde,† Benjamín Zaragoza,† Mario Gutierrez,† Esperanza Gonzalez Leu,† Rebeca Herrero,† Luz Maria Lizalde,† Antonio Lizalde,† José Trinidad Lizalde,† Alejandro Alex Loo,† Aurora Martinez Ramos,† Francisco Valenzuela Lopez,† Rodolfo Diaz,† Salvador Suarez,† Felicitas Fletes,† Olga M. Hurtado,† Alicia Garcia,† Fred Rivera Diaz,† Maria Belén Diaz,†

Por salud: Joven Alejandro Loo Herrera, Cynthia K. Leu,

Acción de gracias: Virgen de Guadalupe, Nuestro Señor Jesucristo

14 Sun/Dom 10:30am

For the eternal rest of: José Luis Vieyra,† Javier Arrizon,† Sergio Garcia,† Victor y Francisco Reyes,† Pedro Rios Jr.,† Magda King,† Beatriz Zárate,† Benjamín Zaragoza,† Jose Luis Núñez and Family,† Rosalio Pacheco and Family,† Luis Gallo and Family,† Pascual, Stevan and Branth Zárate,† Maria Gibbs,† Eddie Martinez Hickey,† Poor Souls in Purgatory

For health: Ernestina Rodríguez

14 Sun/Dom 12:00pm

Por el eterno descanso de: Rodolfo González,† Michelle Vanessa Herrera,† Zaida, Juan José y Andrés Carrillo,† Rogelio Buelna,† Gloria y Arturo Perea,† Rafael Meza,† Esperanza Gonzalez Leu,† Manuelita y Heriberto Perea,† Arturo Mora,† Larry Shipanski,† Rafael Meza,† Carlos Valenzuela Jr.,† Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Belino Herrera,† Refugio Romero Román,† Jesus A. Moreno,† Socorro y Rosalba Robles,† Socorro, Rosalba, Jesus Robles,† Luis y Enriqueta Cota,† Evaristo y Martin Cota,† Eusobio Soto,†

Por salud: Cynthia K. Leu, Carlos Valenzuela, Jorge Joel Fierro, Lupita Lopez Arvizu, Raul Robles, Renata Reyes, Carmen Gonzalez

Acción de gracias: Carmen y Guadalupe Gonzalez, Natalia Vooris, San Judas Tadeo, Divino niño, Lola Gonzalez, Guadalupe Gonzalez (Cumpleaños)

14 Sun/Dom 6:00pm

Por el eterno descanso de: Salomón Carlos,† Andrew Salomón Gomez,† Arturo Leal,† Alfonso Osuna,† Javier Veliz,† Esperanza Gonzalez Leu,† Javier Veliz,† Francisco Javier "Kiko" Martinez,† Erasmo Sandoval,† Adelina Sandoval,† Sara Sanchez,† Miguel Alvarez Ramirez,† Benjamín Urquidez,† Juan Carlos "Charlie" Blanco,†

Por salud: Cynthia K. Leu,

Acción de gracias: Familia Fletes Karnes, Familia Leu

15 Mon/Lun 7:00am

Por el eterno descanso de: Chusy Blanco,†

Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,

16 Tues/Mar 7:00am

Por el eterno descanso de: Eduardo A. Escobar,† Raul De Anda Gonzalez,†

Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,

17 Wed/Miér 7:00am

Por el eterno descanso de: Maria Librada Martinez,† Benjamín Bustos,†

Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,

18 Thur/Jue 7:00am

Por el eterno descanso de: Marcelo D. Villa,† Amelia "Melo" Villa,†

Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,

19 Fri/Vie 7:00am, 9:00am, 6:00pm

Por el eterno descanso de: S. Harry Orfanos,† Lazaro Jacinto,† Lucrecia Jacinto,† Maria Concepcion Robles,† Carlos Camacho Jr,† Elodia Camacho Sanchez,† Lucio De Leon,† Cristina De Leon,† Estela Garcia,† Rosie V. Pico (7mo aniversario),†

Por salud: Clarissa, Cassandra, Juan Andrés, Juan y Ángel Leu,

Acción de gracias: Ana Mariana Cervantes Trizon (cumpleaños)

20 Sat/Sab 7:00am

Por el eterno descanso de: Gregorio y Julio Kacker,† Margarito Mendez,†

POSADAS 2025

Querida comunidad:

Con gran alegría, les invitamos a participar en nuestras Posadas Navideñas Anuales, un tiempo especial para prepararnos juntos para el nacimiento de nuestro Señor Jesucristo.

Fechas: Del 16 al 23 de diciembre**Hora: 6:00 p.m.****Lugar de inicio: Iglesia parroquial**

Dear community:

With great joy, we invite you to join us in our Annual Christmas Posadas, a special time to prepare together for the birth of Our Lord Jesus Christ.

Dates: December 16th to 23rd**Time: 6:00 p.m.****Starting place: Parish church**

Date/Fecha	Grupo
Tues/mar Dec. 16	CCD
Wed/miér Dec. 17	CCD
Thurs/jue Dec. 18	CCD
Frid/ vier Dec. 19	Maria Niña, Guardia de Honor, Grupo Guadalupano, Divina Misericordia
Sat/ sab Dec. 20	comunidad
Sun / dom Dec. 21	comunidad
Mon/lun Dec. 22	Renovación Apostolado de la Cruz
Tues/mar Dec. 23	Sembrador

CHRISTMAS EVE MASS

MISA DE NOCHE BUENA

DECEMBER 24TH - 24 DE DICIEMBRE

Solemn Mass at 6:00pm

Misa Solemne a las 6:00pm

CHRISTMAS MASSES

MISAS DE NAVIDAD

DECEMBER 25TH-25 DE DICIEMBRE

Mass at 10:30am / Misa a las 10:30am

Mass at 12:00pm / Misa a las 12:00pm

No habrá misa de 7am / There will be no 7am mass

Hoy habrá segunda colecta para El Fondo de Retiro para la Jubilación de Religiosos.

Today there will be double collect for the Retirement Fund for Religious. Please give to those who have given a lifetime.

VELAS DE ADVIENTO

Disponibles en la oficina parroquial
Solo velas \$10.00 Set completo: \$20.00
Set completo con follaje: \$25.00



ADVENT CANDLES

Available in the parish office
Candles only: \$10.00
Complete set: \$20.00
Complete set with greenery: \$25.00

POINSETTIAS

We appreciate your donation of Poinsettias to decorate our church. You can deliver them to the Parish Office.

NOCHEBUENAS

Agradecemos su donación de Nochebuenas para decorar nuestra iglesia. Puede entregarlas en la Oficina Parroquial.



GRACIAS POR HACER HISTORIA JUNTOS.

*Hoy queremos decir **GRACIAS** de todo corazón a cada uno de los grupos parroquiales y a toda la comunidad que con su entrega, alegría y servicio hicieron de nuestra Kermés 2025-2026 algo verdaderamente especial.*

Cada esfuerzo, cada risa, cada platillo compartido y cada mano extendida demostraron que cuando la comunidad se une, Dios se hace presente en medio de nosotros.

Gracias por su tiempo, su cariño y su compromiso.

¡Esta kermés no fue solo un evento, fue una fiesta del corazón!

¡Gracias por ser parte de esta gran familia parroquial!

GANADORES DE NUESTRA RIFA GUADALUPANA 2025

¡Felicidades ganadores!

\$100

Eunice Alonso Benitez – 08550
Leticia Páez -10588
Enriqueta Bernardo Morales – 04602
Anette Carrillo Perea – 09926
Virginia Durham – 01050

\$250

Edgar Ibarra – 13357
Ana Paulina Hernández –14121

\$500

Fam. Núñez Reynoso – 00528
Tomás Rentería – 06040

\$5000

Jeanette Marquez – 05289

